



SPOTIFY

Proyecto: 35864 | Pedido: F-30132

Contiene / Contains / Contient / Enthält

- INSTALLATION LAYOUT
- INSTALLATION INSTRUCTIONS
- ATTACHED DOCUMENTS
- VARIOUS CERTIFICATES

Manual de uso |

User guide

Manuel d'entretien

Handbuch zur verwendung

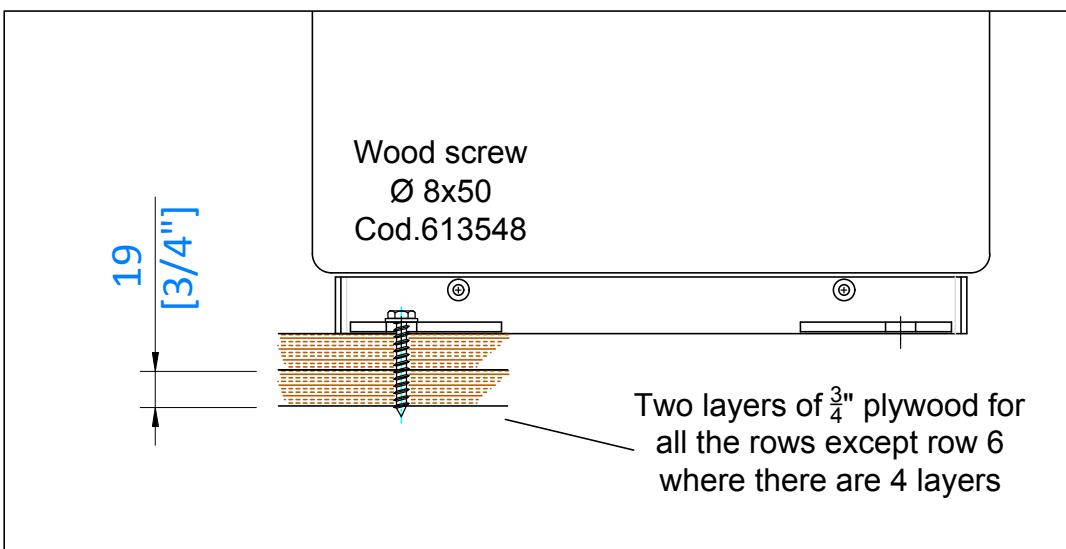
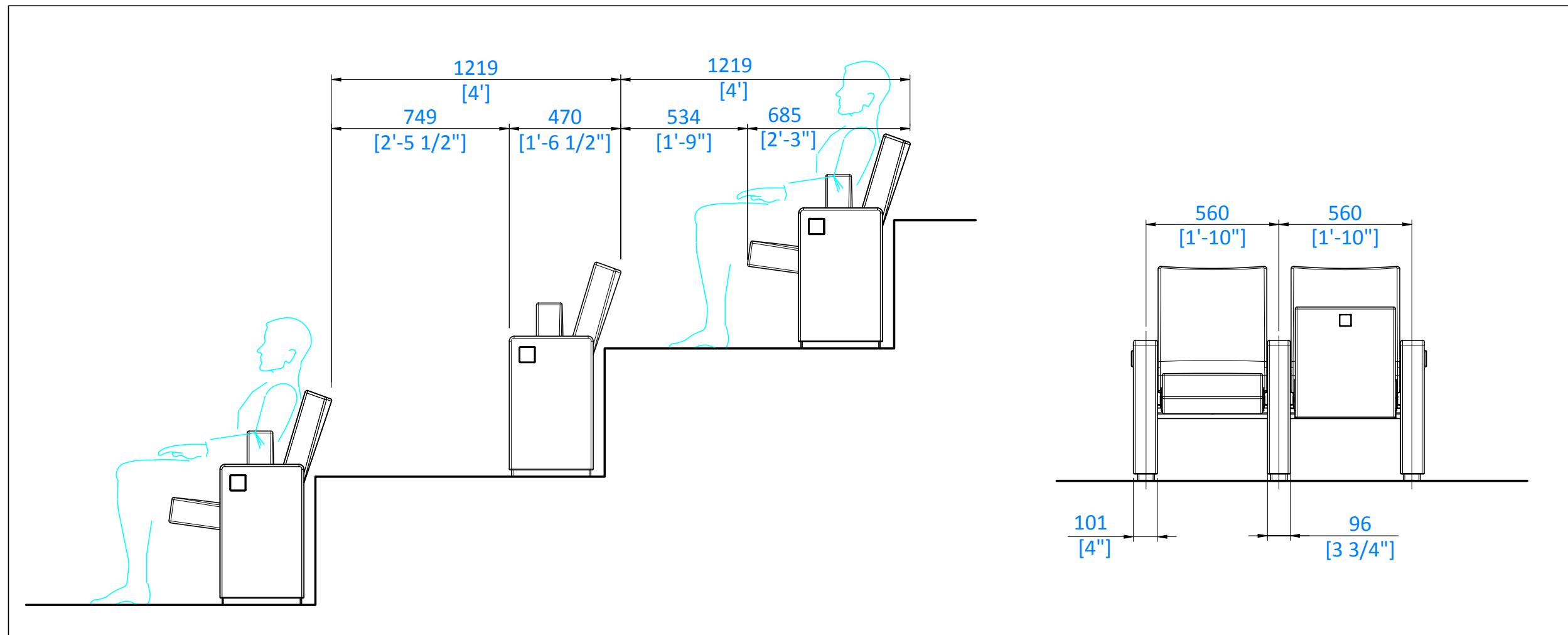
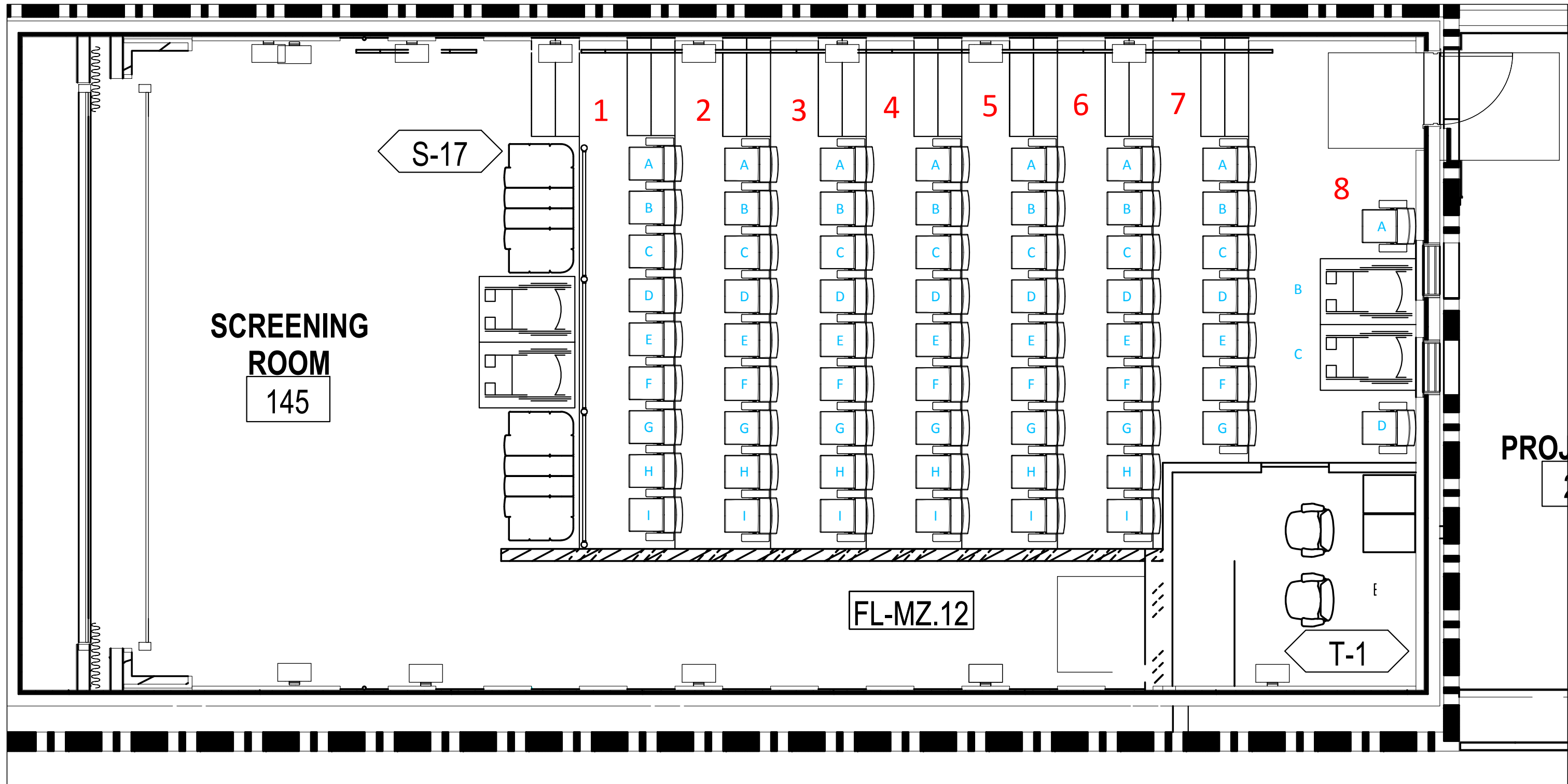


Plano instalación |

Installation layout

Plan d'installation

Einbauzeichnungen



Mod.Flex 6036 : 63 seats

B02	Cambio en la numeración de la butaca	25.11.20	FPG
B01	New Auditorium modified	02.10.20	FPG
A01	Distribución inicial	04.09.20	FPG
Ver.	Motivo revisión	Fecha	Dibujado

Escala: 1/50
Tipo de suelo:
See Detail

Estado de
Plano:
CLIENT
APPROVED

Proyecto:

SPOTIFY BLDG1

FIGUERAS
nº Proyecto: 35864
Versión: B02
Hoja: 1/1

Instrucciones de montaje |

Installation instructions

Instructions de montage

Anweisungen des zusammenbaus



Instrucciones de montaje |

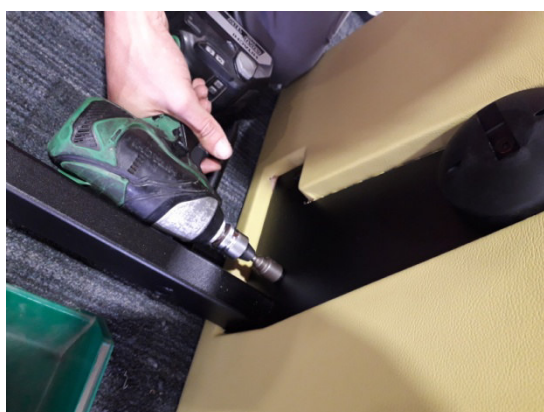
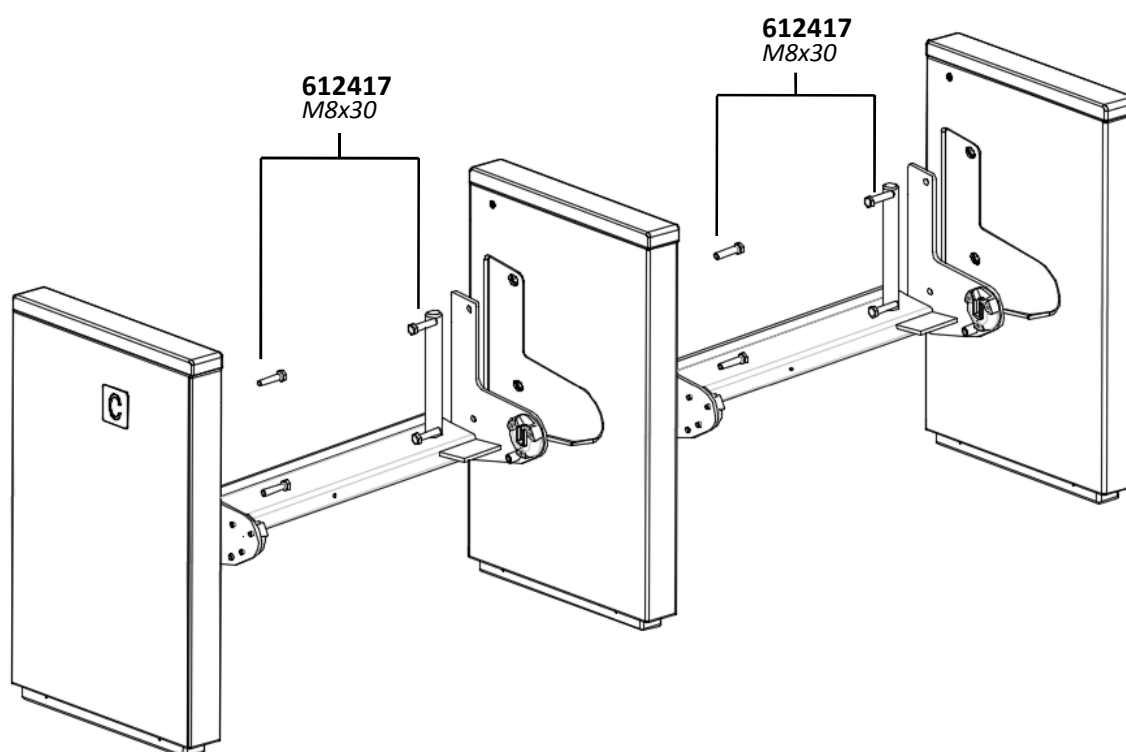
Installation instructions

Instructions de montage

Anweisungen des zusammenbaus

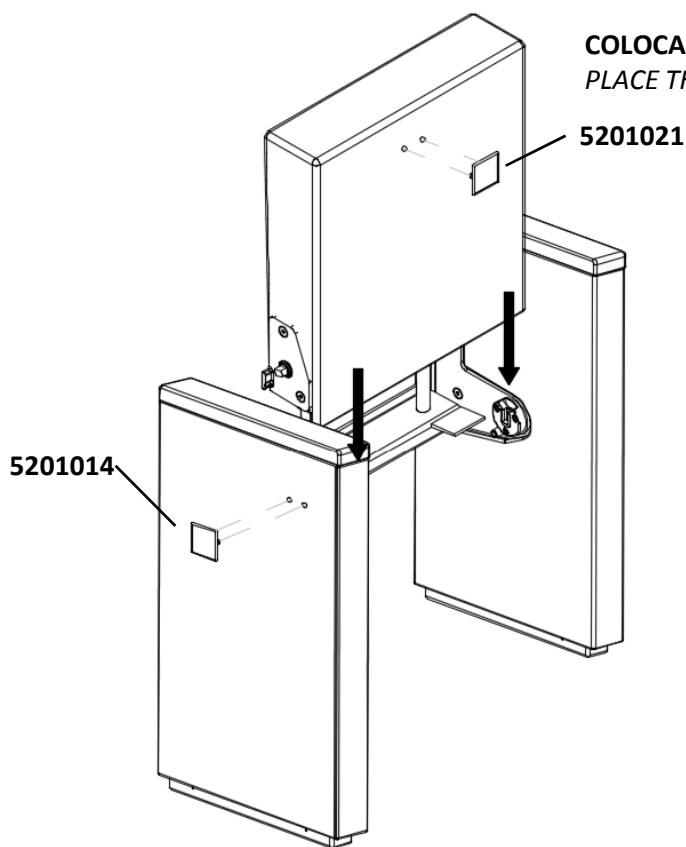
Mod. FLEX 6036_6040

1. - MONTAJE FILA RECTA 1. - STRAIGHT ROW ASSEMBLY



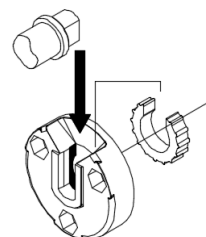
2.- MONTAJE ASIENTO

2. - SEAT ASSEMBLY

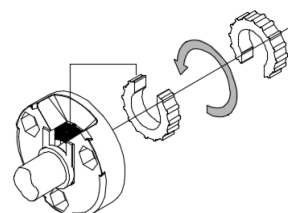


COLOCAR LA NUMERACIÓN Y PRESIONAR
PLACE THE NUMERING AND PRESS

Step ... 1



Step ... 2



3. – COLOCAR EN LA POSICIÓN FINAL SEGÚN EL DIBUJO APROBADO

3. – PLACE IN FINAL POSITION AS PER APPROVED DRAWING

4. – MARCAR LOS PANELES LATERALES EN EL SUELO

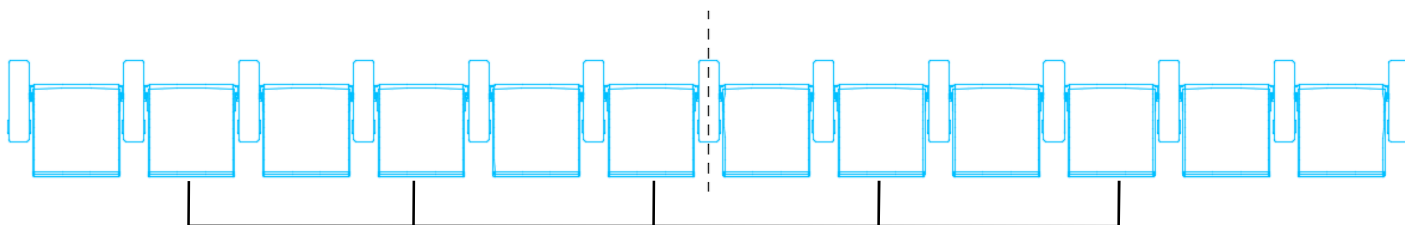
4. – MARK LATERAL PANELS POSITION ON THE FLOOR

DESPUÉS DE MARCAR, COMPROBAR QUE FUNCIONAN CORRECTAMENTE TODOS LOS ASIENTOS
BEFORE MARKING, CHECK PERFECT FUNCTIONALITY OF ALL SEATS (TIP UP CORRECTLY)



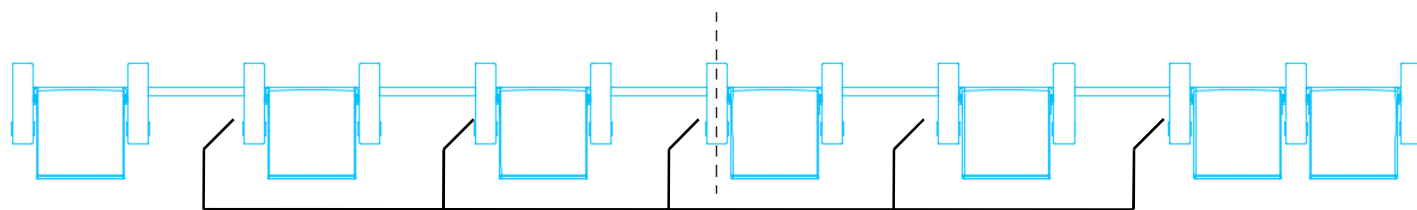
CUANDO SE MUEVEN LOS PANELES LATERALES FUERA DE LAS MARCAS, SE NECESITAN DIVIDIR EN GRUPOS DE 2 O 3 ASIENTOS PARA PREVENIR QUE SE DAÑEN LAS UNIONES DE LOS COMPONENTES

WHEN YOU MOVE THE LATERAL PANELS OUT OF THE MARKS, YOU WILL NEED TO DIVIDE THE ROW IN GROUPS OF 2 OR 3 SEATS TO PREVENT DAMAGING THE UNIONS OF THE COMPONENTS



**DESMONTAR ASIENTOS
(MIRAR PUNTO 2)**

*SEAT DISASSEMBLY
(SEE POINT 2)*

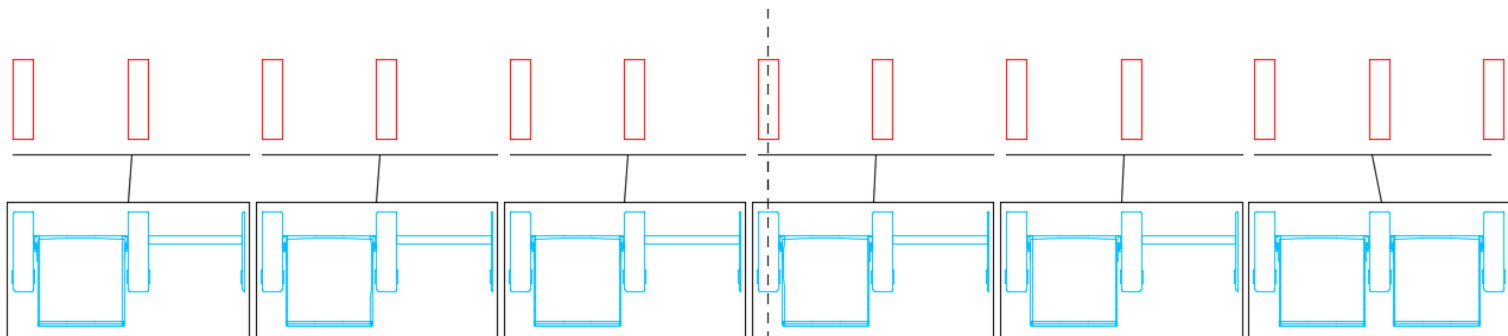


**DESMONTAR ESTRUCTURA
(MIRAR PUNTO 1)**

*STRUCTURE DISASSEMBLY
(SEE POINT 1)*

DEJAR LAS MARCAS (NO ES NECESARIO SEPARAR MUCHO LOS GRUPOS. BASTA CON DEJAR LAS MARCAS COMPLETAMENTE LIBRES

LEAVE THE MARKS FREE (THERE IS NO NEED TO SEPARATE THE GROUPS A LOT. IT IS ENOUGH TO LEAVE THE MARKS COMPLETELY FREE)



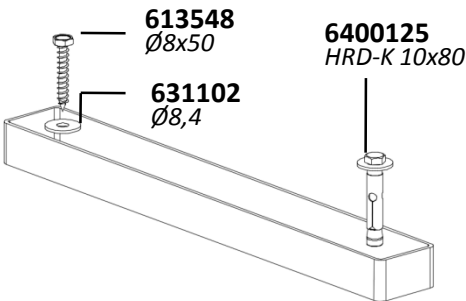
5. – POSICIONAR EL PIE METALICO EN LA MARCA
5. – POSITION METAL FEET ON THE MARK



AGUJEROS DE ANCLAJE
ANCHOR HOLES

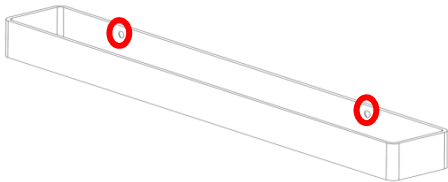
FIJACIÓN MADERA
WOOD FIXATION

FIJACIÓN HORMIGÓN
CONCRETE FIXATION



TENER CUIDADO! CADA PIE METALICO TIENE 2 AGUJEROS EN UN LATERAL. DEBEN COLOCARSE DE LA SIGUIENTE MANERA:

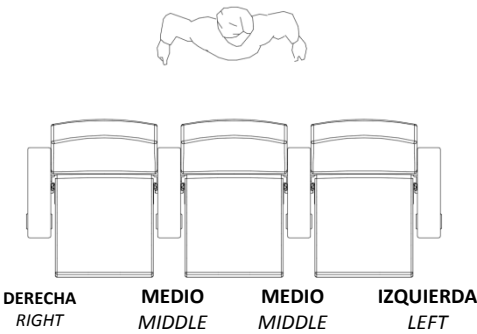
BE CAREFUL! EACH METAL FOOT HAS 2 HOLES IN ONE LATERAL. THEY SHOULD BE PLACED AS FOLLOWS:



DERECHA
RIGHT

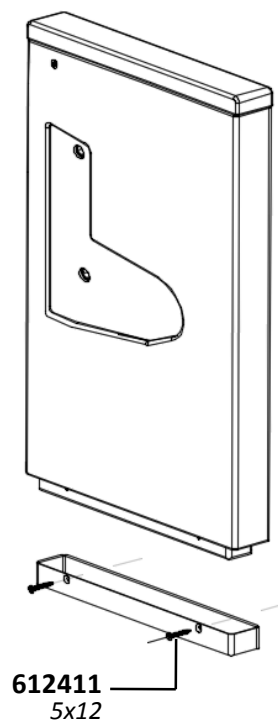
MEDIO
MIDDLE

IZQUIERDA
LEFT



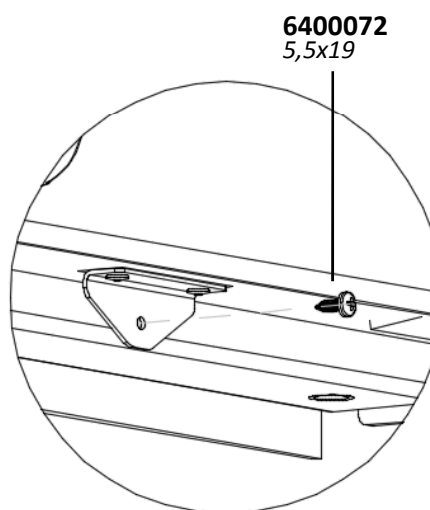
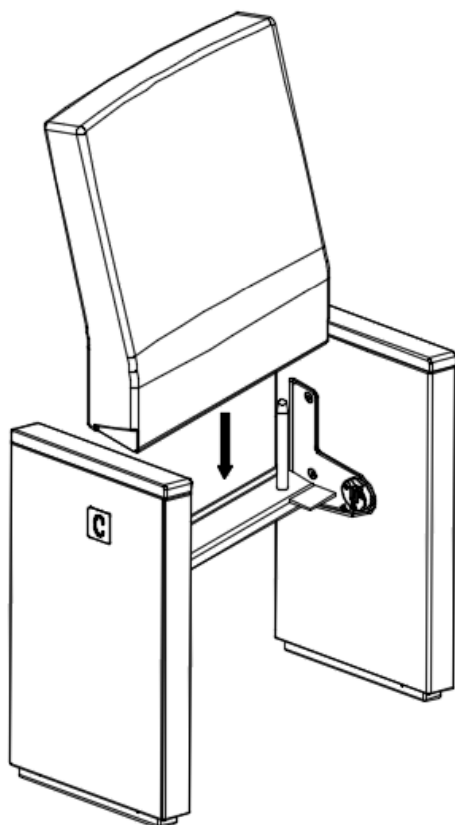
6. – POSICIONAR LOS PANELES METALICOS EN EL PIE METALICO Y FIJARLOS

6. – POSITION LABERAL PANELS ON TOP OF METAL FEET AND FIX THEM TOGETHER



7. – COLOCAR Y FIJAR EL RESPALDO

7. – PLACE AND FIX BACKREST



Documentación anexa |

Attached documents

Documentation d'accompagnement

Begleitdokumentation

In use, components can get dirty. When this occurs we recommend to remove the dust or dirt as soon as possible. Please follow the instructions below:

SEATS UPHOLSTERED IN FABRICS

- Remove the dirt if dry and the dust on the surface with a vacuum cleaner or a dry cloth.
- For persistent stains on fabrics upholstery, we only recommend a dry clean using a neutral product and at the temperature of the environment in order to prevent any alterations to the fabrics. The most suitable products are dry foam sprays for fabrics. Before applying the dry foam, try it in a concealed area of the cushion in order to confirm that the colour of the fabrics is not altered.
- Spray the dry foam on the fabrics, only on the areas with stains. Use the foam in accordance with the manufacturers instructions once you have confirmed it is a suitable product
- Do not use solvents in any case, neither detergents or cleaning products (normally corrosive or with an alcohol base). Do not ever use them hot either, as they would damage the fabrics.
- In the event that the backrest cushions have a thermo adherent number, special care needs to be taken to avoid rubbing on the number. No cleaning products can either be used in this case.

SEATS UPHOLSTERED IN LEATHER:

- Remove the dirt and the dust on the surface with a vacuum cleaner or a soft cloth. This cloth must be soft to touch and non abrasive to avoid any marks on the leather.
- For persistent stains on fabrics upholstery, we only recommend using specific products for the treatment and cleaning of leather (waxes and similar non abrasive products).
- Apply the product only in the area with stains following the instructions of the product. We recommend to use only the product supplied by FIGUERAS for such use.
- Do not use solvents in any case, nor detergents or cleaning products with a moisture base (normally corrosive or with an alcohol base). Do not ever use them hot, as they would impoverish the leather
- In the event that the backrest cushions have a thermo adherent number, special care needs to be taken to avoid rubbing on the number. No cleaning products can either be used in this case.

SEATS UPHOLSTERED IN PVC

- Remove dust and dirt as soon as possible
- Remove the dry dirt on the surface with a vacuum cleaner or a cloth
- Remove the wet stains by absorbing it, with an absorbent material.
- Use a cleaning product appropriate for PVC, and use as directed by manufacturer.
- FIGUERAS recommends a specific cleaning product based on water and mild soap called "Cleaner Vynil upholstery." This product is strongly recommended by the manufacturer because does not damage, after repetitive use, vinyl upholstery. Thus upholstered parts can be in a good conditions in the long term.
- In case of heavy soiling, use the cleaning product without diluting and wait for its effect and rinse well before it dries. .
- When cleaning, always work from the outside to the inside of the stain in order to avoid any spreading of the stain. Use a soft brush if it is required.
- After cleaning, remove stains and detergent rests with clean water. Use a clean sponge, rinse well and dry with a cleaning cloth.

- FIGUERAS cannot be held responsible for transfer problems generated by poor quality dyes, such as stains caused by jeans and other clothes which could transfer the colour to the seat. FIGUERAS does not cover this into our warranty.

Recommendations:

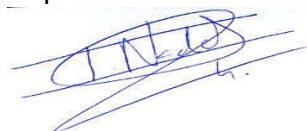
- FIGUERAS strongly recommend FIGUERAS “Cleaner Vinyl upholstery” or an equivalent.
- Do not use cleaning products that contain organic solvents.
- Use cleaning products of neutral pH to protect the PVC. Never use not mild cleaning products.

WOODEN PARTS, FEET, PAINTED METAL STRUCTURES AND OTHER VISIBLE PARTS:

- For plastic components, use a damp cloth with water to remove the dust and the potential stains as soon as possible. Remember to use a cotton cloth or another soft material, otherwise the surface will be scratched.
- For metal painted structures, use only a damp cloth with water. Never use any detergent, solvent or other cleaning product, as the finish would get damaged. Use always soft cloths to avoid any scratches
- For the feet and other painted surfaces, use only water with some neutral detergent. Do not use bleach or other cleaning products which are not neutral as they are corrosive and damage the painted surface.
- For the wooden, varnished, arms of the seats, only use a soft cloth humid with water only. Any detergent or solvent will damage the surface. You can use products for furniture suitable to polish wood.

FIGUERAS declines any responsibility whatsoever for cleaning using other means than those described in this instruction, thus cancelling any product warranty provided under contract.

Aproved: Quality
Department



I. Nadal



Sistema de
Gestión
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

www.tuv.com
ID 9105011873

Date:

15/03/17

PERMABLOK³®

ADVANCED VINYL PROTECTION

SPRADLING'S 3 IN 1 PROTECTION AGAINST GERMS, ABRASION AND STAINS

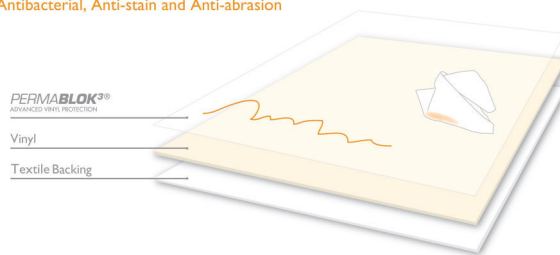
PERMABLOK³® from Spradling is a proven vinyl protective coating that's engineered to create a tough, effective barrier against the three biggest problems encountered in healthcare and hospitality environments – germs, abrasion, and stains. You can't see it or feel it, yet the protection it offers results in extended performance and lasting beauty with a minimum of care.

CARE AND CLEANING GUIDE



Get rid of stains with one of the following steps:	
step 1	eye shadow, mascara, grease, black felt tip pen, crayon, chocolate, and suntan lotion
step 2	red lipstick
step 3	blood, urine, feces, oil base paint, tar and asphalt
steps 4 & 5	all other tough stains

Spradling's 3 in 1 protection:
Antibacterial, Anti-stain and Anti-abrasion



Step 1: Remove excess spill with a damp cloth. Clean with a 1:1 mix of liquid dishsoap and water. Next, rinse with clean water and dry.

Step 2: Use a straight application of (solvent- and dye-free) concentrated cleaners. Wipe with a clean cloth, rinse with water, and dry.

Step 3: Use a 1:1 mix of ammonia and water, or a 1:4 mix of bleach and water. Rinse with clean water and dry.

Step 4: Use a straight application of naphtha (lighter fluid). Rinse thoroughly with clean water and pat surface dry.

Step 5: Use a 1:1 mix of isopropyl alcohol and water. If the stain persists, use straight alcohol. Always rinse thoroughly with clean water and pat dry.

Note: For cleaning that requires step 4 or 5, use a soft cotton cloth saturated with the cleaning material and rub the stain in circles 10 times. Pat dry with another soft cotton cloth and check the results.

The information published in this care guide refers to the performance of PermaBlok³® products in specific tests conducted under laboratory conditions. Results may vary under actual conditions.

This information is not a guarantee and does not relieve the user from the responsibility of the proper and safe use of the product and all cleaning agents. The use of certain agents can be harmful to the surface appearance and lifespan of vinyl. Spradling, its agents, and assigns assume no responsibility resulting from the use of such cleaning agents to the vinyl.

Certain clothing and accessory dyes (such as those used on denim jeans) may migrate to lighter colors. This phenomenon is increased by humidity and temperature and is irreversible. SPRADLING International GmbH and EURO SPRADLING S.L. will not assume responsibility for dye transfer caused by external contaminants and possible permanent staining caused by this phenomenon.

PermaBlok³® is a trademark of Spradling International, Inc.®

©1997 Spradling International, Inc.®

Please check compatibility when using this product in combination with painted or varnished surfaces.

For more information, call
(ES) +34.938.655.719
(DE) +49.4131.60 666 88
or email
info@spradlingeu.de
www.spradling.eu



SPRADLING
INTERNATIONAL GmbH

Walter-Boetcher-Strasse 7
D-21337 Lueneburg
Germany

Tel.: +49 (0)4131 7098 4000
Fax: +49 (0)4131 7098 4010

info@spradlingeu.de

EURO SPRADLING S.L.

Paratge Pasqualet S/N (El Remei)
Apartado de Correos 155
08140 Caldes de Montbui
Barcelona, Spain

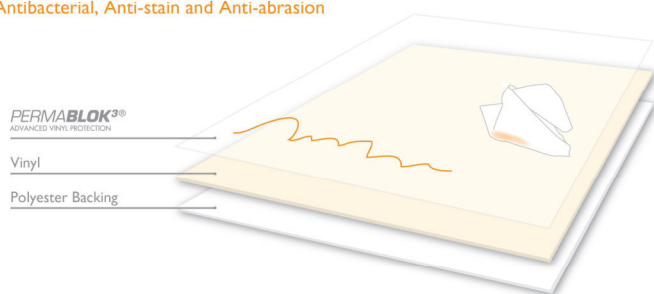
Tel: +34 938 655 719
Fax: +34 938 627 960

sales@spradlingeu.de

PERMABLOK³®

ADVANCED VINYL PROTECTION

Spradling's 3 in 1 protection:
Antibacterial, Anti-stain and Anti-abrasion



SPRADLING'S 3 IN 1 PROTECTION AGAINST GERMS, ABRASION AND STAINS

PERMABLOK³® from Spradling is a proven vinyl protective coating that's engineered to create a tough, effective barrier against the three biggest problems encountered in healthcare and hospitality environments – germs, abrasion, and stains. You can't see it or feel it, yet the protection it offers results in extended performance and lasting beauty with a minimum of care.

PERMABLOK³® is a trademark of Spradling Holdings, Inc.

LA PROTECTION 3 EN 1 DE SPRADLING: ANTIBACTERIEN, ANTI-TACHES ET ANTI-ABRASION

PERMABLOK³® de Spradling est un revêtement protecteur formulé pour créer une barrière efficace contre les trois problèmes majeurs rencontrés dans les secteurs Contract (collectivité) et Médical: Microbes, Abrasion et Taches. PERMABLOK³® offre des résultats de performances supérieures et durables sans altérer la beauté du produit et avec un minimum de soin.

PERMABLOK³® est une marque déposée de la société Spradling Holdings, Inc.

LA PROTECCION 3 EN 1 DE SPRADLING: ANTI-BACTERIANA, ANTI-MANCHAS y ANTI-ABRASION

PERMABLOK³® de Spradling es una capa protectora del vinilo desarrollada y formulada para crear una barrera resistente y eficaz contra los gérmenes, la abrasión y las manchas, los tres problemas más comunes encontrados en los sectores contrato y salud. PERMABLOK³® ofrece una protección altamente eficaz resultando en un mayor rendimiento y una belleza perdurable de su producto con un mínimo de cuidado.

PERMABLOK³® es una marca comercial de Spradling Holdings, Inc.

IL TRATTAMENTO PROTETTIVO 3 EN 1 DI SPRADLING CONTRO GERMI, MACCHIE E ABRASIONI

PERMABLOK³® di Spradling è un trattamento protettivo testato e situato all'interno del vinile per creare una barriera contro i tre principali problemi riscontrati in ambienti sanitari e ospedalieri: germi, batteri, abrasioni e macchie. PERMABLOK³® migliora la durata del vinile e garantisce la bellezza nel tempo con una manutenzione minima.

PERMABLOK³® è un marchio registrato di Spradling Holdings, Inc.

SPRADLING'S 3 IN 1 SCHUTZ VOR KEIMEN, ABRIEB UND VERSCHMUTZUNG

PERMABLOK³® ist eine von SPRADLING entwickelte und seit vielen Jahren erfolgreich eingesetzte Schutzbeschichtung, die eine außerordentlich hohe Beständigkeit der Polstermaterialien gegen die drei größten Probleme im Kontrakt, Gesundheits- und Hospitalbereich gewährleistet: Verschmutzung, Abrieb und Keimbefall. PERMABLOK³® garantiert sowohl einen langlebigen Gebrauchswert des Materials als auch eine dauerhafte Ansehnlichkeit Ihres Produktes.

PERMABLOK³® ist eine eingetragene Handelsmarke der Spradling Holdings, Inc.

For more information, call
(ES) +34.938.655.719
(DE) +49.4131.60666 88
or email
info@spradlingeu.de
www.spradlingvinyl.com



SPRADLING INTERNATIONAL GmbH

Stadtkoppel 14, D-21337
Lueneburg, Germany
Tel: +49 (0)4131 60 666 88
Fax: +49 (0)4131 60 666 86
www.spradlingvinyl.com
info@spradlingeu.de

EURO SPRADLING S.L.

Paratge Pasquallet S/N
(El Remel)
Apartado de Correos 155
08140 Caldes de Montbui
Barcelona, Spain
Tel: +34 938 655 719
Fax: +34 938 627 960

CARE AND CLEANING GUIDE



- o The vinyl should be cleaned periodically in order to maintain its appearance and prevent build-up of dirt and contaminants.
- o Any stain, spills, or soiling should be cleaned up promptly to prevent the possibility of permanent staining.
- o Use soft soapy solutions or special cleaning products for vinyl fabrics to remove stains on the surface of the material. Remove only with a damp white cloth.
- o Lacquers, strong cleaners, detergents, xylene-based solutions, acetone, or MEK cause immediate damage and contribute to the deterioration of the material. The use of such cleaners is at the owner's risk.

ENTRETIEN ET GUIDE DE NETTOYAGE



- o Le vinyle devra être nettoyé périodiquement pour conserver son aspect et prévenir le dépôt de saletés et d'impuretés.
- o Toutes les taches, renversements ou salissures doivent être nettoyés rapidement pour empêcher la formation de taches permanentes.
- o Utilisez des solutions savonneuses douces ou des produits de nettoyage spéciaux pour tissus vinyles afin d'ôter les taches sur la surface du matériau. Utilisez uniquement un tissu blanc et humide.
- o Les laques, les produits de nettoyage agressifs, les détergents, les produits à base de xylène, l'acétone ou la MEK peuvent causer des dégâts immédiats et contribuer à la détérioration du produit. L'utilisation de tels produits de nettoyage est au risque du propriétaire.

GUÍA DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



- o El vinilo se debe limpiar periódicamente para mantener su apariencia y evitar la acumulación de contaminantes y mugre.
- o Toda mancha, derramamiento o suciedad se debe limpiar con rapidez para evitar un manchado permanente.
- o Use soluciones jabonosas suaves o productos de limpieza especiales para telas vinílicas para eliminar las manchas de la superficie del material. Limpie solamente con trapos blancos humedecidos.

o Las lacas, los limpiadores fuertes, los detergentes, los líquidos a base de xileno, la acetona y el MEK causan un daño inmediato y contribuyen al deterioro del material. El uso de estos limpiadores es bajo su propia responsabilidad.

PULIZIA E MANUTENZIONE



- o Il vinile deve essere pulito regolarmente per mantenere integro l'aspetto e prevenire la formazione di depositi di sporco e di agenti contaminanti.
- o Eliminare prontamente qualsiasi macchia o sporco per evitare che macchie dimenticate non vengano più via.
- o Pulire la superficie del tessuto utilizzando soltanto un panno bianco inumidito e saponi o detergenti neutri specifici per tessuti in vinile.
- o Vernici, detergenti aggressivi, liquidi a base di xilene, solventi come acetone, diluente o metiletilchetone (MEK) possono causare un danno immediato al tessuto, contribuendo così al suo deterioramento. Pertanto, la scelta e l'utilizzo di tali sostanze è a proprio rischio e pericolo.

PFLEGE- UND REINIGUNGSANLEITUNG



- o Das Material sollte in regelmäßigen Abständen gereinigt werden, um das Aussehen zu erhalten und ein Ansammeln von Schmutz und Verunreinigungen zu vermeiden. Je nach Nutzungshäufigkeit und Beanspruchung ist eine häufigere Reinigung notwendig.
- o Flecken, Schmutz und jegliche Substanzen, die auf das Material gelangen, sollten unverzüglich entfernt werden, um eine permanente Verschmutzung zu vermeiden.
- o Verwenden Sie mildes Seifenwasser oder speziell für Vinylstoffe/Kunstleder empfohlene Produkte zur Reinigung und Entfernung von Flecken auf der Oberfläche. Benutzen Sie zur Reinigung lediglich ein weißes, feuchtes Tuch.
- o Lacke, aggressive oder chemische Reinigungs- und Waschmittel, xylolhaltige Flüssigkeiten, Aceton oder MEK verursachen sofortigen Schaden und tragen zu einer Materialermüdung bei. Der Gebrauch solcher Mittel erfolgt auf eigene Verantwortung des Benutzers.

For more information, call
(ES) +34.938.655.719
(DE) +49.4131.60666 88
or email
info@spradlingeu.de
www.spradlingvinyl.com



SPRADLING INTERNATIONAL GmbH

Stadtkoppel 14, D-21337
Lueneburg, Germany
Tel: +49 (0)4131 60 666 88
Fax: +49 (0)4131 60 666 86
www.spradlingvinyl.com
info@spradlingeu.de

EURO SPRADLING INTERNATIONAL S.L.

Paratge Pasqualet S/N
(El Remei)
Apartado de Correos 155
08140 Caldes de Montbui
Barcelona, Spain
Tel: +34 938 655 719
Fax: +34 938 627 960